

B2.13.2 Condition, hypothèse : à condition que, sinon, de peur que, ...



Bedingung, Hypothese: à condition que, sinon, pour peur que, ...

Eine Bedingung oder eine Folge ausdrücken mit à condition que, au cas où, sinon und anderen häufigen Formen.

Expression (Ausdruck)	Temps	Exemple (Beispiel)
À condition que	Subjonctif	Le logiciel marche à condition que le réseau soit stable. <i>(Die Software funktioniert, vorausgesetzt, dass das Netzwerk stabil ist.)</i>
À moins que	Subjonctif	La connexion fonctionne à moins que la batterie soit vide. <i>(Die Verbindung funktioniert, es sei denn, der Akku ist leer.)</i>
Pourvu que	Subjonctif	Nous partageons l'écran pourvu que tout soit prêt. <i>(Wir teilen den Bildschirm, vorausgesetzt, dass alles bereit ist.)</i>
Pour peu que	Subjonctif	Le système reste rapide pour peu qu' il soit à jour. <i>(Das System bleibt schnell, solange es aktuell ist.)</i>
À supposer que	Subjonctif	A supposer que le réseau tombe, que faire ? <i>(Angenommen, das Netzwerk fällt aus: Was tun?)</i>
Si tant est que	Subjonctif	La connexion est utile si tant est que le réseau soit disponible. <i>(Die Verbindung ist nützlich, sofern das Netzwerk verfügbar ist.)</i>
En admettant que	Subjonctif	En admettant que le serveur tombe, nous avons une sauvegarde. <i>(Angenommen, der Server fällt aus: Wir haben ein Backup.)</i>
Au cas où	Conditionnel	Prévenez-moi au cas où vous vous absenteriez. <i>(Geben Sie mir Bescheid, falls Sie abwesend sein sollten.)</i>
Sinon	Pas de temps imposé	Sauvegarde le fichier, sinon tu le perdras. <i>(Speichere die Datei, sonst wirst du sie verlieren.)</i>

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- Nous validerons la migration _____ les tests de sécurité soient concluants. *(Wir werden die Migration freigeben, vorausgesetzt, dass die Sicherheitstests erfolgreich sind.)*
 a. à condition de b. à condition que les tests sont c. à condition que
 d. sinon
- Je t'envoie le lien _____ tu ne retrouverais plus le mot de passe. *(Ich schicke dir den Link, falls du das Passwort nicht mehr finden solltest.)*
 a. au cas où tu ne retrouves pas b. à condition que c. au cas où
 d. au cas que
- Sauvegardez vos fichiers sur le cloud, _____ vous risquez de perdre la dernière version. *(Speichert eure Dateien in der Cloud, sonst riskiert ihr, die letzte Version zu verlieren.)*
 a. à moins que b. sinon c. si d. au cas où

4. _____ le réseau tienne, on pourra partager l'écran sans coupure pendant la réunion. *(Wenn das Netzwerk hält, können wir während der Besprechung den Bildschirm ohne Unterbrechung teilen.)*
- a. Pourvu de b. Pourvu que le réseau tient c. Pour que d. Pourvu que

1. à condition que 2. au cas où 3. sinon 4. Pourvu que



2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. (À condition que) Le projet sera validé. Le budget soit voté avant vendredi.

(Das Projekt wird freigegeben, unter der Bedingung, dass das Budget vor Freitag verabschiedet wird.)

2. (À moins que) Nous lançons la mise à jour ce soir. Le service soit interrompu par une panne générale.

(Wir starten das Update heute Abend, es sei denn, der Dienst wird durch einen allgemeinen Ausfall unterbrochen.)

3. (Pourvu que) On peut organiser la réunion en visioconférence. Tout soit prêt avant 14 h.

(Man kann das Meeting als Videokonferenz organisieren, vorausgesetzt, dass alles vor 14 Uhr bereit ist.)

4. (Pour peu que) Le logiciel reste fluide. Il être régulièrement mis à jour.

(Die Software läuft flüssig, sofern sie regelmäßig aktualisiert wird.)

1. Le projet sera validé à condition que le budget soit voté avant vendredi. **2.** Nous lançons la mise à jour ce soir, à moins que le service ne soit interrompu par une panne générale. **3.** On peut organiser la réunion en visioconférence, pourvu que tout soit prêt avant 14 h. **4.** Le logiciel reste fluide, pour peu qu'il soit régulièrement mis à jour.

3. Korrigiere den Fehler

1. Préviens moi au cas où tu t'absentes demain.

Sag mir Bescheid, falls du morgen abwesend sein würdest.

2. Sauvegarde le document, sinon tu le perdes.

Speichere das Dokument, sonst wirst du es verlieren.

1. Préviens moi au cas où tu t'absenterais demain. **2.** Sauvegarde le document, sinon tu le perdras.